

1+2: gelb yellow jaune	3: rot red rouge
4: grün green vert	5: blau blue bleu

Tür zu und verriegelt = grün-rot (4+3) geschlossen
door closed and locked = green-red (4+3) closed
porte fermée et verrouillée = vert-rouge (4+3) fermé

Tür offen = grün-blau (4+5) geschlossen
door open = green-blue (4+5) closed
porte ouvert = vert-bleu (4+5) fermé

A Ankerkontakt
armature contact
contact induit

B Schieberkontakt
slide contact
 curseur

max. 1 A Kontaktbelastung contact load
charge de contact

max. 25 V Schaltspannung switching voltage
tension d'enclenchement

			Türverriegelung door locking system verrouillage de porte
	www.assaabloy.de	S-04-83 D00005	01

An ASSA ABLOY Group brand ASSA ABLOY

1+2: gelb yellow jaune	3: rot red rouge
4: grün green vert	5: blau blue bleu

Tür zu und verriegelt = grün-rot (4+3) geschlossen
door closed and locked = green-red (4+3) closed
porte fermée et verrouillée = vert-rouge (4+3) fermé

Tür offen = grün-blau (4+5) geschlossen
door open = green-blue (4+5) closed
porte ouvert = vert-bleu (4+5) fermé

A Ankerkontakt
armature contact
contact induit

B Schieberkontakt
slide contact
 curseur

max. 1 A Kontaktbelastung contact load
charge de contact

max. 25 V Schaltspannung switching voltage
tension d'enclenchement

			Türverriegelung door locking system verrouillage de porte
	www.assaabloy.de	S-04-83 D00005	01

An ASSA ABLOY Group brand ASSA ABLOY

1+2: gelb yellow jaune	3: rot red rouge
4: grün green vert	5: blau blue bleu

Tür zu und verriegelt = grün-rot (4+3) geschlossen
door closed and locked = green-red (4+3) closed
porte fermée et verrouillée = vert-rouge (4+3) fermé

Tür offen = grün-blau (4+5) geschlossen
door open = green-blue (4+5) closed
porte ouvert = vert-bleu (4+5) fermé

A Ankerkontakt
armature contact
contact induit

B Schieberkontakt
slide contact
 curseur

max. 1 A Kontaktbelastung contact load
charge de contact

max. 25 V Schaltspannung switching voltage
tension d'enclenchement

			Türverriegelung door locking system verrouillage de porte
	www.assaabloy.de	S-04-83 D00005	01

An ASSA ABLOY Group brand ASSA ABLOY

1+2: gelb yellow jaune	3: rot red rouge
4: grün green vert	5: blau blue bleu

Tür zu und verriegelt = grün-rot (4+3) geschlossen
door closed and locked = green-red (4+3) closed
porte fermée et verrouillée = vert-rouge (4+3) fermé

Tür offen = grün-blau (4+5) geschlossen
door open = green-blue (4+5) closed
porte ouvert = vert-bleu (4+5) fermé

A Ankerkontakt
armature contact
contact induit

B Schieberkontakt
slide contact
 curseur

max. 1 A Kontaktbelastung contact load
charge de contact

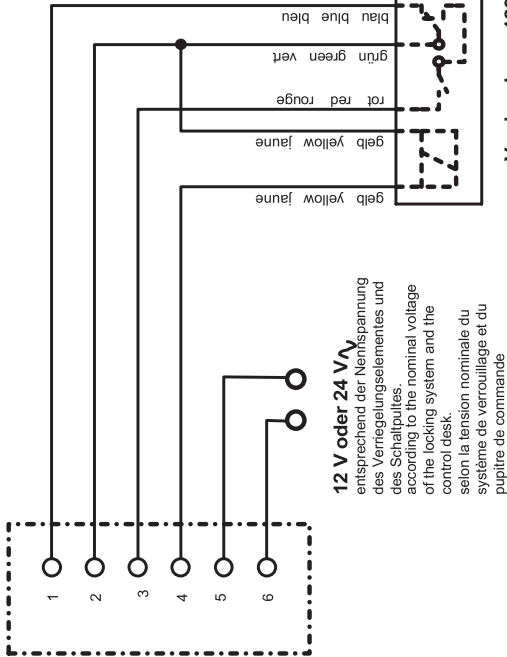
max. 25 V Schaltspannung switching voltage
tension d'enclenchement

			Türverriegelung door locking system verrouillage de porte
	www.assaabloy.de	S-04-83 D00005	01

An ASSA ABLOY Group brand ASSA ABLOY

Schaltpult 1803/3803

control desk 1803/3803 pupitre de commande 1803/3803



Beim Einbau ist darauf zu achten, daß der Schieber an der Verriegelung von der Schließteil - Falle vollständig durchgedrückt wird.

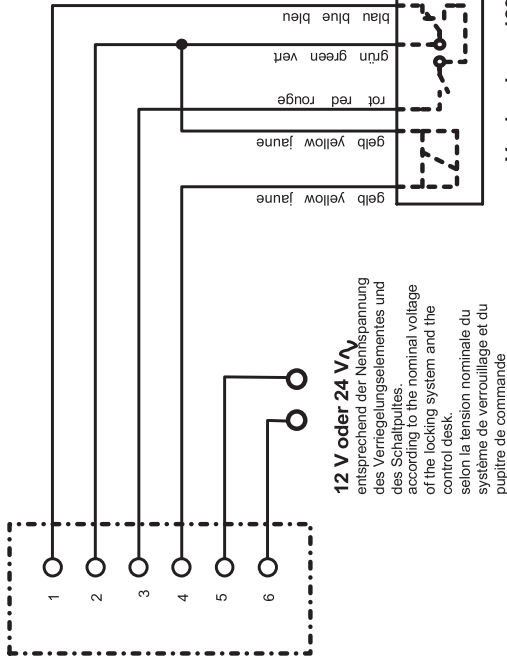
When mounting the system please pay attention to the fact that the slider must be completely pushed by the latch - bolt.

Lors de l'installation veuillez à ce que le verrou soit complètement poussé par le démi - tour.

Verriegelung 1801/3801
locking system 1801/3801
verrouillage 1801/3801

Schaltpult 1803/3803

control desk 1803/3803 pupitre de commande 1803/3803



Beim Einbau ist darauf zu achten, daß der Schieber an der Verriegelung von der Schließteil - Falle vollständig durchgedrückt wird.

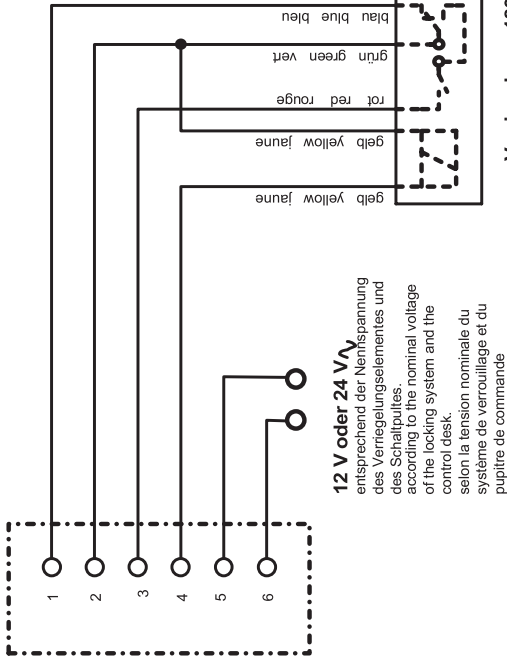
When mounting the system please pay attention to the fact that the slider must be completely pushed by the latch - bolt.

Lors de l'installation veuillez à ce que le verrou soit complètement poussé par le démi - tour.

Verriegelung 1801/3801
locking system 1801/3801
verrouillage 1801/3801

Schaltpult 1803/3803

control desk 1803/3803 pupitre de commande 1803/3803



Beim Einbau ist darauf zu achten, daß der Schieber an der Verriegelung von der Schließteil - Falle vollständig durchgedrückt wird.

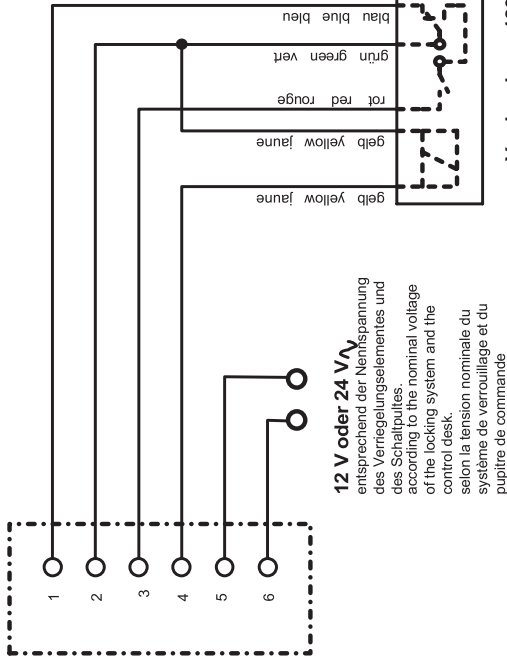
When mounting the system please pay attention to the fact that the slider must be completely pushed by the latch - bolt.

Lors de l'installation veuillez à ce que le verrou soit complètement poussé par le démi - tour.

Verriegelung 1801/3801
locking system 1801/3801
verrouillage 1801/3801

Schaltpult 1803/3803

control desk 1803/3803 pupitre de commande 1803/3803



Beim Einbau ist darauf zu achten, daß der Schieber an der Verriegelung von der Schließteil - Falle vollständig durchgedrückt wird.

When mounting the system please pay attention to the fact that the slider must be completely pushed by the latch - bolt.

Lors de l'installation veuillez à ce que le verrou soit complètement poussé par le démi - tour.

Verriegelung 1801/3801
locking system 1801/3801
verrouillage 1801/3801